

ОАО «Распадская»

Неаудированная промежуточная сокращённая
консолидированная финансовая отчётность
за первое полугодие 2012 г.

ОАО «Распадская»
Неаудированная промежуточная сокращённая
консолидированная финансовая отчётность
за первое полугодие 2012 г.

Содержание

Отчёт по результатам обзора неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности	
Неаудированная промежуточная сокращённая консолидированная финансовая отчётность:	
Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт о совокупной прибыли	1
Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт о финансовом положении.....	2
Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт о движении денежных средств.....	3
Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт об изменениях капитала	4
Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности	
1. Информация о предприятии	5
2. Существенные положения учётной политики	5
3. Сезонность деятельности	7
4. Выручка	7
5. Налог на прибыль	7
6. Основные средства.....	8
7. Прочие внеоборотные активы.....	9
8. Краткосрочные банковские депозиты и денежные средства и их эквиваленты...	9
9. Раскрытие информации о связанных сторонах	9
10. Собственный капитал	11
11. Займы и кредиты.....	12
12. Договорные и условные обязательства	13
13. События после отчётной даты	14

Перевод с имеющего безусловный приоритет оригинала на английском языке

Отчет о результатах обзорной проверки промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности

Акционерам и Совету Директоров
ОАО «Распадская»

Введение

Мы провели обзорную проверку прилагаемой промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности ОАО «Распадская» и ее дочерних предприятий (далее по тексту - «Группа»), которая включает промежуточный консолидированный отчет о финансовом положении по состоянию на 30 июня 2012 г., а также соответствующие промежуточные консолидированные отчеты о совокупной прибыли, об изменениях капитала и о движении денежных средств за шестимесячный период, закончившийся на указанную дату, и примечания. Руководство несет ответственность за подготовку и представление данной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности МСФО (IAS) 34 *«Промежуточная финансовая отчетность»* (МСФО (IAS) 34). Наша обязанность заключается в том, чтобы сделать вывод по данной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности на основании проведенной нами обзорной проверки.

Объем работ по обзорной проверке

Мы провели обзорную проверку в соответствии с Международным стандартом, применимым к обзорным проверкам, 2410 (*«Обзорная проверка промежуточной финансовой информации, проводимая независимым аудитором организации»*). Обзорная проверка промежуточной финансовой информации включает в себя проведение опросов персонала, главным образом, сотрудников, ответственных за финансовые вопросы и вопросы бухгалтерского учета, а также выполнение аналитических и иных процедур, связанных с обзорной проверкой. Объем процедур, выполняемых в ходе обзорной проверки, существенно меньше, чем при проведении аудита в соответствии с Международными стандартами аудита, что не позволяет нам получить необходимую степень уверенности в том, что мы обнаружили все существенные факты, которые могли бы быть выявлены в ходе проведения аудита. Соответственно, мы не выражаем аудиторское мнение.

Вывод

В ходе проведенной нами обзорной проверки мы не обнаружили фактов, которые позволяли бы нам полагать, что прилагаемая промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность не была подготовлена во всех существенных аспектах в соответствии с МСФО (IAS) 34.

**Перевод с имеющего безусловный приоритет оригинала
на английском языке**

Параграф, привлекающий внимание

Не изменяя нашего вывода, мы обращаем внимание на информацию, изложенную в Примечании 1 к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности, в котором раскрывается информация о существенной концентрации операций Группы со связанными сторонами.

ООО «ЭРНСТ ЭНД ЯНГ» (подпись по оригиналу)

20 сентября 2012 г.

ОАО «Распадская»

**Неаудированный промежуточный
консолидированный отчёт о совокупной прибыли
за первое полугодие 2012 г.**

		2012	2011 *
	Прим.	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
Выручка			
Реализация продукции		278 201	368 720
Реализация прочих товаров и услуг		6 970	8 718
	4	285 171	377 438
Себестоимость реализации		(211 529)	(178 876)
Валовая прибыль		73 642	198 562
Коммерческие расходы		(2 143)	(2 542)
Общехозяйственные и административные расходы		(30 506)	(30 683)
Социальные расходы		(4 314)	(3 721)
Убыток от выбытия основных средств	6	(1 155)	(153)
Положительные/(отрицательные) курсовые разницы		(30 641)	13 860
Прочие операционные доходы		2 590	1 317
Прочие операционные расходы		(11 777)	(44 264)
Операционная прибыль/(убыток)		(4 304)	132 376
Доходы от участия в других организациях		50	24
Проценты к получению		4 956	8 390
Проценты к уплате		(20 318)	(14 083)
Прибыль/(убыток) до налогообложения		(19 616)	126 707
Налог на прибыль	5	1 035	(27 661)
Прибыль/(убыток) за период		(18 581)	99 046
Прочая совокупная прибыль/(убыток):			
Эффект от перевода в валюту представления		(16 668)	130 400
Чистый доход по финансовым активам, имеющимся в наличии для продажи		108	75
Налог на прибыль		(29)	20
		79	95
Прочая совокупная прибыль/(убыток) за период, за вычетом налога на прибыль		(16 589)	130 495
Общая совокупная прибыль/(убыток) за период, за вычетом налога на прибыль		(35 170)	229 541
Прибыль/(убыток) за период, относимая на:			
Акционеров материнской компании		(18 429)	99 026
Неконтрольные доли участия		(152)	20
		(18 581)	99 046
Общая совокупная прибыль/(убыток) за период, относимая на:			
Акционеров материнской компании		(34 942)	229 087
Неконтрольные доли участия		(228)	454
		(35 170)	229 541
Прибыль/(убыток) на акцию: базовая и разводнённая, относимая на акционеров материнской компании, долл. США ((0,77) руб. и 3,63 руб. в первом полугодии 2012 и 2011 гг. соответственно)	10	(0,03)	0,13

* Представленные суммы не соответствуют суммам в неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной отчётности за первое полугодие 2011 г. и отражают осуществлённые пересчёты, раскрытые в Примечании 2.

*Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей неаудированной
промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.*

ОАО «Распадская»

Неаудированный промежуточный
консолидированный отчёт о финансовом положении
30 июня 2012 г.

		30 июня 2012	31 декабря 2011
Прим.		тыс. долл. США	тыс. долл. США
Активы			
Внеоборотные активы			
	6	1 402 938	1 461 779
Основные средства			
Отложенные налоговые активы		65 311	49 206
Прочие внеоборотные активы	7	5 077	5 258
		<u>1 473 326</u>	<u>1 516 243</u>
Оборотные активы			
Запасы		113 792	84 046
Торговая и прочая дебиторская задолженность		57 592	60 033
Авансы выданные		6 293	4 614
Дебиторская задолженность связанных сторон	9	31 652	39 785
Налог на прибыль к возмещению		736	2 763
Прочие налоги к возмещению		6 682	10 361
Краткосрочные банковские депозиты	8	75 017	80 179
Денежные средства и их эквиваленты	8	73 274	180 100
		<u>365 038</u>	<u>461 881</u>
Итого активы		<u>1 838 364</u>	<u>1 978 124</u>
Собственный капитал и обязательства			
Капитал акционеров материнской компании			
Уставный капитал	10	303	303
Собственные акции	10	(396 379)	—
Добавочный капитал		784 139	784 139
Резервный капитал		7	7
Нераспределённая прибыль		887 003	543 859
Нереализованные доходы по финансовым активам, имеющимся в наличии для продажи		1 566	1 487
Перевод в валюту представления		(254 168)	(272 382)
		<u>1 022 471</u>	<u>1 057 413</u>
Неконтрольные доли участия		4 258	4 486
		<u>1 026 729</u>	<u>1 061 899</u>
Долгосрочные обязательства			
Долгосрочные займы и кредиты	11	496 820	1 243
Обязательства по отложенному налогу на прибыль		132 800	136 242
Обязательства по выплатам вознаграждений по окончании трудовой деятельности		24 442	23 045
Долгосрочные резервы		10 489	9 937
		<u>664 551</u>	<u>170 467</u>
Краткосрочные обязательства			
Торговая и прочая кредиторская задолженность		59 323	45 863
Авансы полученные		700	49
Краткосрочные займы и кредиты и краткосрочная часть долгосрочных займов и кредитов	11	57 508	304 027
Кредиторская задолженность перед связанными сторонами	9	4 124	2 262
Налог на прибыль к уплате		1 982	4 324
Прочие налоги к уплате		23 375	25 337
Обязательство по выкупу акций		—	363 771
Дивиденды к уплате		72	125
		<u>147 084</u>	<u>745 758</u>
Итого собственный капитал и обязательства		<u>1 838 364</u>	<u>1 978 124</u>

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.

ОАО «Распадская»

Неаудированный промежуточный
консолидированный отчёт о движении денежных средств
за первое полугодие 2012 г.

		2012	2011
	Прим.	тыс. долл. США	тыс. долл. США
Операционная деятельность			
Прибыль/(убыток) за период		(18 581)	99 046
Корректировки для приведения чистой прибыли к чистому поступлению денежных средств от операционной деятельности:			
Амортизация и истощение запасов полезных ископаемых	6	68 222	61 839
Отложенный налог на прибыль	5	(19 201)	(8 864)
Убыток от выбытия основных средств	6	1 155	153
(Положительные)/отрицательные курсовые разницы		30 641	(13 860)
Доходы от участия в других организациях		(50)	(24)
Проценты к получению		(4 956)	(8 390)
Проценты к уплате		20 318	14 083
Вознаграждения работникам		96	(1 099)
Изменение резерва по сомнительным долгам		576	(626)
		78 220	142 258
Изменения в оборотном капитале:			
Запасы		(33 564)	(16 450)
Торговая и прочая дебиторская задолженность		2 869	(20 652)
Авансы выданные		(2 379)	2 777
Дебиторская задолженность связанных сторон и кредиторская задолженность перед связанными сторонами		9 946	20 855
Торговая и прочая кредиторская задолженность		15 511	12 940
Авансы полученные		699	(3)
Налоги к уплате, за вычетом налогов к получению		1 838	17 911
Чистые денежные средства от операционной деятельности		73 140	159 636
Инвестиционная деятельность			
Приобретение объектов основных средств		(36 118)	(78 441)
Банковские депозиты, включая проценты		9 975	10 056
Прочие виды инвестиционной деятельности		544	1 832
Чистые денежные средства на инвестиционную деятельность		(25 599)	(66 553)
Финансовая деятельность			
Поступления по займам и кредитам		522 621	834
Погашение займов и кредитов, включая проценты, за вычетом государственных субсидий		(322 375)	(16 207)
Покупка неконтрольной доли участия в дочернем предприятии		—	(555)
Приобретение собственных акций		(396 379)	—
Выплата дивидендов		(57)	(33)
Чистые денежные средства на финансовую деятельность		(196 190)	(15 961)
Влияние курсовых разниц на денежные средства и их эквиваленты		41 823	15 112
Чистое увеличение/(уменьшение) денежных средств и их эквивалентов		(106 826)	92 234
Денежные средства и их эквиваленты на начало периода		180 100	164 628
Денежные средства и их эквиваленты на конец периода		73 274	256 862
Дополнительная информация о движении денежных средств:			
Движение денежных средств в течение периода:			
Проценты уплаченные		15 309	11 354
Проценты полученные		6 957	6 840
Налог на прибыль уплаченный		19 288	36 587

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.

Перевод с имеющего безусловный приоритет оригинала на английском языке

ОАО «Распадская»

Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт об изменениях капитала
за первое полугодие 2012 г.

Приходится на акционеров материнской компании										
Уставный капитал	Собственные акции	Добавочный капитал	Резервный капитал	Нераспределённая прибыль	Нереализованные доходы по финансовым активам, имеющимся в наличии для продажи	Перевод в валюту представления	Капитал акционеров материнской компании	Неконтрольные доли участия	Итого	
тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	
На 31 декабря 2011 г.	303	—	784 139	7	543 859	1 487	(272 382)	1 057 413	4 486	1 061 899
Убыток за период	—	—	—	—	(18 429)	—	—	(18 429)	(152)	(18 581)
Прочая совокупная прибыль/(убыток)	—	—	—	—	—	79	(16 592)	(16 513)	(76)	(16 589)
Общая совокупная прибыль/(убыток)	—	—	—	—	(18 429)	79	(16 592)	(34 942)	(228)	(35 170)
Выкуп акций (Примечание 10)		(396 379)	—	—	361 573	—	34 806	—	—	—
На 30 июня 2012 г.	303	(396 379)	784 139	7	887 003	1 566	(254 168)	1 022 471	4 258	1 026 729
На 31 декабря 2010 г.	303	—	783 862	7	907 359	2 058	(194 515)	1 499 074	5 257	1 504 331
Прибыль за период	—	—	—	—	99 026	—	—	99 026	20	99 046
Прочая совокупная прибыль	—	—	—	—	—	95	129 966	130 061	434	130 495
Общая совокупная прибыль	—	—	—	—	99 026	95	129 966	229 087	454	229 541
Покупка неконтрольной доли участия в дочернем предприятии	—	—	302	—	—	—	—	302	(857)	(555)
На 30 июня 2011 г.	303	—	784 164	7	1 006 385	2 153	(64 549)	1 728 463	4 854	1 733 317

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности за первое полугодие 2012 г.

1. Информация о предприятии

Настоящая неаудированная промежуточная сокращённая консолидированная финансовая отчётность ОАО «Распадская» (далее по тексту – «Общество») за первое полугодие 2012 г. утверждена к выпуску в соответствии с решением Совета директоров от 20 сентября 2012 г.

Общество является открытым акционерным обществом («ОАО»), зарегистрированным в соответствии с законодательством России. Общество начало деятельность в 1973 г. Юридический адрес Общества: Россия, Кемеровская область, г. Междуреченск, ул. Мира, 106. Контролирующим акционером Общества является компания Corber Enterprises Limited (Кипр) (далее по тексту – «Corber»), совместное предприятие, организованное на паритетных началах компаниями Adroliv Investments Limited (Кипр) (далее по тексту – «Adroliv»), принадлежащая руководству Общества, и Mastercroft Mining Limited, являющаяся дочерним предприятием EVRAZ plc (Великобритания) (далее по тексту – «Evraz»). После выкупа акций (Примечание 10) Corber владеет около 81,95% акций Общества. Акции Общества торгуются на российской бирже РТС-ММВБ.

98% выручки Общества и его дочерних предприятий (далее по тексту – «Группа») приходится на реализацию коксующегося угля. Другие источники дохода представляют собой выручку от реализации прочих товаров, от оказания услуг по транспортировке грузов и прочих услуг.

В первом полугодии 2012 г. 22% выручки Группы приходилось на операции со связанными сторонами (Примечание 9).

2. Существенные положения учётной политики

Принципы подготовки отчётности

Промежуточная сокращённая консолидированная финансовая отчётность за первое полугодие 2012 г. подготовлена в соответствии с Международным стандартом финансовой отчётности МСФО (IAS) 34 «Промежуточная финансовая отчётность». Соответственно, настоящая промежуточная сокращённая финансовая отчётность не включает всю информацию и раскрытия, обязательные для годовой отчётности, и должна рассматриваться вместе с консолидированной финансовой отчётностью Группы за 2011 г.

Валютой представления настоящей промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности является доллар США, и все суммы округлены до тысяч, за исключением особо оговорённых случаев.

С целью обеспечения соответствия с представлением текущего периода были осуществлены некоторые переклассификации в неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности за первое полугодие 2011 г., а именно, некоторые налоги были переклассифицированы из общехозяйственных и административных расходов в себестоимость реализации.

Непрерывность деятельности

Настоящая неаудированная промежуточная сокращённая консолидированная финансовая отчётность подготовлена исходя из допущения непрерывности деятельности, которое предполагает реализацию активов и погашение обязательств в нормальном процессе деятельности предприятия.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

2. Существенные положения учётной политики (продолжение)

Непрерывность деятельности (продолжение)

Текущие экономические условия порождают неопределённость, особенно в отношении: (а) уровня спроса и цен на продукцию Группы; и (б) обменных курсов между долларом США и российским рублём.

В течение следующих 12 месяцев Группа ожидает финансировать свою операционную и инвестиционную деятельность преимущественно за счёт поступления денежных средств от обычной деятельности. В случае необходимости руководство может отложить некоторые инвестиционные проекты и капитальные ремонты с целью обеспечения Группы достаточными ресурсами для управления её позицией в отношении денежных средств и задолженности, что позволит удовлетворить условиям кредитных договоров.

Соответственно, Группа продолжает применять допущение непрерывности деятельности при подготовке настоящей неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.

Изменения в учётной политике

При подготовке настоящей неаудированной промежуточной сокращённой финансовой отчётности Группа руководствовалась той же учётной политикой и теми же методами расчётов, что и при подготовке консолидированной финансовой отчётности за 2011 г., за исключением того, что в отчётном периоде Группа стала руководствоваться некоторыми изменениями, внесёнными в существующие стандарты:

Пересмотренный стандарт, принятый в 2012 г.

МСФО (IFRS) 7 – Раскрытия – Передачи финансовых активов (Поправка)

Данная поправка к МСФО (IFRS) 7 совершенствует раскрытия, предусмотренные для финансовых активов. Эти раскрытия касаются переданных активов (определённых в соответствии с МСФО (IAS) 39). Если прекращение признания переданных активов в финансовой отчётности происходит не в полном объёме, то предприятие должно раскрывать информацию, позволяющую пользователям финансовой отчётности понять взаимосвязь между активами, признание которых не прекращено, и связанными с ними обязательствами. Если прекращение признания активов происходит в полном объёме, но предприятие продолжает участвовать в данных активах, то должны быть сделаны раскрытия, позволяющие пользователям финансовой отчётности оценить природу продолжающегося участия и связанные с этим участием риски.

Применение данной поправки никак не повлияло на финансовое состояние или результаты деятельности Группы.

Группа не применяла досрочно какие-либо стандарты, интерпретации или поправки, которые были выпущены, но ещё не вступили в силу.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

3. Сезонность деятельности

Деловая активность Группы не подвержена существенному влиянию сезонного фактора.

4. Выручка

Распределение выручки Группы по странам

	Первое полугодие			
	2012		2011	
	Сумма	Доля	Сумма	Доля
	тыс. долл. США		тыс. долл. США	
Россия	249 382	87%	377 438	100%
Украина	20 099	7%	—	—
Китай	11 454	4%	—	—
Республика Корея	4 236	2%	—	—
	285 171	100%	377 438	100%

Выручка от основных клиентов Группы

	Первое полугодие			
	2012		2011	
	Сумма	Доля	Сумма	Доля
	тыс. долл. США		тыс. долл. США	
ММК	65 949	23%	89 650	24%
Evraz	59 254	21%	120 252	32%
Кемерово-Кокс	47 060	17%	82 360	22%
НЛМК	37 409	13%	32 664	8%
Мечел	22 978	8%	29 623	8%
	232 650	82%	354 549	94%

5. Налог на прибыль

Основные компоненты расходов по налогу на прибыль

	Первое полугодие	
	2012	2011
	тыс. долл. США	тыс. долл. США
Текущий налог на прибыль:		
Расходы по текущему налогу на прибыль	(18 166)	(36 525)
Отложенный налог на прибыль:		
В связи с возникновением и погашением временных разниц	19 201	8 864
Налог на прибыль	1 035	(27 661)

Прибыль Группы являлась объектом обложения налогом на прибыль только в России.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

6. Основные средства

	30 июня 2012	31 декабря 2011
	тыс. долл. США	тыс. долл. США
Первоначальная стоимость:		
Земля	57	54
Горные активы	1 022 418	1 035 828
Здания и сооружения	124 668	125 515
Производственное оборудование	533 749	519 707
Транспортные средства	74 687	70 518
Прочие	12 384	12 788
Незавершённое строительство	211 973	225 608
	1 979 936	1 990 018
Накопленная амортизация и истощение горных активов:		
Горные активы	(229 206)	(210 077)
Здания и сооружения	(23 590)	(22 028)
Производственное оборудование	(288 295)	(265 094)
Транспортные средства	(30 285)	(25 718)
Прочие	(5 622)	(5 322)
	(576 998)	(528 239)
	1 402 938	1 461 779

По статье объектов незавершённого строительства отражены авансовые платежи подрядчикам и поставщикам основных средств в размере 3 583 тыс. долл. США и 3 680 тыс. долл. США на 30 июня 2012 г. и 31 декабря 2011 г. соответственно.

Движение основных средств

	Земля	Горные активы	Здания и сооружения	Производственное оборудование	Транспортные средства	Прочие	Незавершённое строительство	Итого
	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США
На 31 декабря 2011 г., первоначальная стоимость за вычетом накопленной амортизации, истощения и государственных субсидий	54	825 751	103 487	254 613	44 800	7 466	225 608	1 461 779
Поступления	—	5 014	—	—	—	—	34 142	39 156
Ввод в эксплуатацию	4	—	2 335	32 852	6 836	517	(42 544)	—
Выбытия	—	—	(381)	(1 042)	(191)	(16)	(19)	(1 649)
Переклассификация	—	1 611	—	—	—	—	(1 611)	—
Амортизация и истощение	—	(24 746)	(2 437)	(36 460)	(6 164)	(1 104)	—	(70 911)
Перевод в валюту представления	(1)	(14 418)	(1 926)	(4 509)	(879)	(101)	(3 603)	(25 437)
На 30 июня 2012 г., первоначальная стоимость за вычетом накопленной амортизации, истощения и государственных субсидий	57	793 212	101 078	245 454	44 402	6 762	211 973	1 402 938

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

7. Прочие внеоборотные активы

	30 июня 2012	31 декабря 2011
	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи:		
Обращающиеся долевые ценные бумаги	1 960	1 862
Необращающиеся долевые ценные бумаги	227	231
	2 187	2 093
Займы работникам	2 534	2 466
Прочие внеоборотные активы	356	699
	5 077	5 258

8. Краткосрочные банковские депозиты и денежные средства и их эквиваленты

Краткосрочные банковские депозиты

	30 июня 2012	31 декабря 2011
	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
Доллары США	50 761	60 301
Российские рубли	24 256	19 878
	75 017	80 179

Указанные краткосрочные банковские депозиты представляют собой депозиты без ограничения пользования, размещённые в российских банках и в дочерних подразделениях иностранных банков на срок более 90 дней.

Денежные средства и их эквиваленты

	30 июня 2012	31 декабря 2011
	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
Доллары США	68 961	67 145
Российские рубли	4 313	112 955
	73 274	180 100

Указанные денежные средства и их эквиваленты преимущественно включали в себя денежные средства, размещённые на счетах в банках.

9. Раскрытие информации о связанных сторонах

Связанные стороны могут вступать в сделки, которые не проводились бы между несвязанными сторонами. Цены и условия таких сделок могут отличаться от цен и условий сделок между несвязанными сторонами.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

9. Раскрытие информации о связанных сторонах (продолжение)

Операции со связанными сторонами

	Продажи связанным сторонам		Закупки у связанных сторон	
	Первое полугодие		Первое полугодие	
	2012	2011	2012	2011
	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США
ЗСМК	35 903	84 185	4	—
ЕвразРесурс-Украина	13 498	—	—	—
НТМК	9 854	15 922	—	—
Южный Кузбасс	2 798	2 532	—	—
РСПК	196	179	3 055	2 216
Сибирский Спас	4	4	618	433
ТК ЕвразХолдинг	—	20 145	4 825	5 672
Прочие предприятия	49	110	830	1 400
	62 302	123 077	9 332	9 721

Дебиторская и кредиторская задолженность по расчётам со связанными сторонами

	Задолженность связанных сторон		Задолженность перед связанными сторонами	
	30 июня 2012	31 декабря 2011	30 июня 2012	31 декабря 2011
	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США
ЗСМК	19 662	25 764	—	—
ЕвразРесурс-Украина	5 945	1 530	—	—
НТМК	3 737	11 656	—	—
Южный Кузбасс	519	629	—	—
РСПК	1 226	98	346	316
Сибирский Спас	394	105	107	109
ТК ЕвразХолдинг	—	—	3 476	1 539
Прочие предприятия	169	3	195	298
	31 652	39 785	4 124	2 262

ЗСМК (ОАО «ЕВРАЗ Объединённый Западно-Сибирский металлургический комбинат») является предприятием, находящимся под контролем Evraz. В первом полугодии 2012 и 2011 гг. Группа реализовывала данному предприятию рядовой уголь и угольный концентрат. Эта реализация составила около 16% и 16% в общем объёме продаж угольной продукции Группы в первом полугодии 2012 и 2011 гг. соответственно.

ЕвразРесурс-Украина (ООО «Торговый дом «ЕвразРесурс-Украина») является предприятием, находящимся под контролем Evraz. В первом полугодии 2012 г. Группа реализовывала данному предприятию угольный концентрат. Эта реализация составила около 6% в общем объёме продаж за период.

НТМК (ОАО «ЕВРАЗ Нижнетагильский металлургический комбинат») является предприятием, находящимся под контролем Evraz. В первом полугодии 2012 и 2011 гг. Группа реализовывала данному предприятию угольный концентрат. Эта реализация составила около 3% и 4% в общем объёме продаж угольной продукции Группы в первом полугодии 2012 и 2011 гг. соответственно.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

9. Раскрытие информации о связанных сторонах (продолжение)

Южный Кузбасс (ОАО «Угольная компания «Южный Кузбасс»), российская угольная компания, находится под контролем ОАО «Мечел» и является миноритарным акционером одного из дочерних предприятий Группы, которое оказывает транспортные услуги предприятиям Группы и компании «Южный Кузбасс».

РСПК (ООО «Распадская строительно-производственная компания») является предприятием, находящимся под контролем акционеров Adroliv. Данное предприятие оказывает Группе услуги по уборке и ремонту помещений.

Сибирский спас (ЗАО «Страховая компания «Сибирский Спас») является предприятием, находящимся под контролем акционеров Adroliv. Данное предприятие оказывает Группе страховые услуги.

ТК ЕвразХолдинг (ООО «Торговая Компания «ЕвразХолдинг») является предприятием, находящимся под контролем Evraz. В первом полугодии 2011 г. Группа реализовывала данному предприятию рядовой уголь и угольный концентрат. В феврале 2011 г. перестал действовать договор, по которому ТК ЕвразХолдинг приобретала у Группы угольную продукцию для ЗСМК и НТМК, а вместо него вступили в действие договора с двумя этими компаниями. В первом полугодии 2011 г. Группа реализовала данному предприятию около 17% общего объёма продаж угольной продукции. Кроме того, в первом полугодии 2012 и 2011 гг. Группа приобретала у ТК ЕвразХолдинг продукцию сталелитейной промышленности.

Вознаграждение ключевому руководящему персоналу

На 30 июня 2012 г. и 2011 г. ключевой руководящий персонал состоял из 9 человек. Общая сумма вознаграждения ключевому руководящему персоналу была отражена в отчёте о совокупной прибыли в составе общехозяйственных и административных расходов и включала в себя следующее:

	Первое полугодие	
	2012	2011
	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
Краткосрочное вознаграждение:		
Заработная плата	2 130	1 527
Страховые взносы	254	64
	2 384	1 591

10. Собственный капитал**Акционерный капитал**

На 30 июня 2012 г. и 31 декабря 2011 г. выпущенный и полностью оплаченный акционерный капитал состоял из 780 799 809 обыкновенных акций Общества номинальной стоимостью 0,004 руб. каждая; размещённый и дополнительно объявленный к выпуску акционерный капитал состоял из 1 478 811 096 обыкновенных акций.

Выпущенный и полностью оплаченный акционерный капитал

	Число находящихся в обращении обыкновенных акций	Число собственных акций	Уставный капитал	Собственные акции
			<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
На 31 декабря 2011 г.	780 799 809	—	303	—
Выкуп акций	(77 608 366)	77 608 366	—	396 379
На 30 июня 2012 г.	703 191 443	77 608 366	303	396 379

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

10. Собственный капитал (продолжение)*Выпущенный и полностью оплаченный акционерный капитал (продолжение)*

С 20 февраля по 20 апреля 2012 г. Общество выкупило 77 608 366 своих обыкновенных акций за 11 641 254 900 руб. (150 руб. за акцию), или 396 379 тыс. долл. США по обменным курсам на дату каждой покупки. Положительный эффект от перевода в валюту представления в размере 34 806 тыс. долл. США, возникший в результате колебания обменного курса в течение периода выкупа акций относительно курса на дату признания обязательства (31 декабря 2011 г.), был отнесён непосредственно в состав капитала. Во втором полугодии 2012 г. Общество планирует аннулировать собственные акции, тем самым будет уменьшен размер его выпущенного и полностью оплаченного акционерного капитала.

Прибыль на акцию

Прибыль на акцию рассчитывается путём деления прибыли за период, приходящейся на долю владельцев обыкновенных акций Общества, на средневзвешенное число обыкновенных акций, находившихся в обращении в указанном периоде. У Общества нет потенциальных разводняющих обыкновенных акций, соответственно, разводнённая прибыль на акцию равна базовой прибыли на акцию.

	Первое полугодие	
	2012	2011
Прибыль за период, приходящаяся на долю владельцев обыкновенных акций, <i>тыс. долл. США</i>	(18 429)	99 026
Средневзвешенное число обыкновенных акций в обращении	731 861 421	780 799 809
Базовая и разводнённая прибыль/(убыток) на акцию:		
<i>долл. США</i>	(0,03)	0,13
<i>руб.</i>	(0,77)	3,63

Окончательные дивиденды за 2011 г.

29 июня 2012 г. акционеры Общества приняли решение не выплачивать окончательные дивиденды за 2011 г.

11. Займы и кредиты*Займы и кредиты по источникам заимствования*

	30 июня 2012	31 декабря 2011
	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
7,75%-ные облигации к погашению в 2017 г.	396 416	—
Raiffeisenbank	150 000	—
7,5%-ные облигации к погашению в 2012 г.	—	299 846
Российские банки	2 038	2 923
Проценты к уплате	5 874	2 501
	554 328	305 270

17 мая 2007 г. Группа выпустила облигации займа на общую сумму 300 млн. долл. США. Проценты по облигациям составляли 7,5% годовых, их выплата происходила раз в полугодие, дата погашения – 22 мая 2012 г. С целью погашения этих облигаций и финансирования своей текущей деятельности 27 апреля 2012 г. Группа выпустила облигации займа на общую сумму 400 млн. долл. США. Проценты по новым облигациям составляют 7,75% годовых, их выплата происходит раз в полугодие, дата погашения – 27 апреля 2017 г. Сроки и условия размещения 7,75%-ных облигаций налагают на Общество и его дочерние предприятия определённые ограничения. Эти ограничения налагаются на осуществление определённых сделок и соблюдение коэффициента, касающегося задолженности и прибыльности. По состоянию на 30 июня 2012 г. и за первое полугодие 2012 г. Группа не нарушила ни одного из этих ограничений.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

11. Займы и кредиты (продолжение)*Среднегодовые процентные ставки*

	Первое полугодие			
	2012		2011	
	Кратко-срочные	Долго-срочные	Кратко-срочные	Долго-срочные
Доллары США	–	7,2%	–	7,5%
Евро	–	4,8%	–	4,2%

Займы и кредиты по валютам заимствований

	30 июня 2012	31 декабря 2011
	тыс. долл. США	тыс. долл. США
Доллары США	552 290	302 346
Евро	2 016	2 901
Российские рубли	22	23
	554 328	305 270

Займы и кредиты по периоду погашения

	30 июня 2012	31 декабря 2011
	тыс. долл. США	тыс. долл. США
Менее одного года	57 508	304 027
От одного до двух лет	100 404	1 243
От двух до пяти лет	396 416	–
	554 328	305 270

12. Договорные и условные обязательства*Условия деятельности Группы*

Группа является одним из крупнейших производителей коксующегося угля в России. В России продолжаются экономические реформы и развитие правовых, налоговых и административных основ, которые отвечали бы требованиям рыночной экономики. Стабильность российской экономики будет во многом зависеть от хода этих реформ, а также от эффективности предпринимаемых Правительством мер в сфере экономики, финансовой и кредитно-денежной политики.

Российская экономика подвержена влиянию рыночных колебаний и снижения темпов экономического развития в мировой экономике. Мировой финансовый кризис привёл к возникновению неопределённости относительно будущего экономического роста, доступности финансирования, а также стоимости капитала, что может в будущем негативно повлиять на финансовое положение, результаты деятельности и экономические перспективы Группы. Руководство Группы считает, что оно предпринимает надлежащие меры по поддержанию экономической устойчивости Группы в текущих условиях.

Налогообложение

Российское налоговое, валютное и таможенное законодательство подвержено различным интерпретациям и изменениям, которые могут происходить часто. Интерпретация руководством соответствующих разделов законодательства, применимого к операциям и деятельности Группы, может быть оспорена соответствующими региональными и федеральными органами власти.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

12. Договорные и условные обязательства (продолжение)

Налогообложение (продолжение)

Недавние события в России свидетельствуют о том, что налоговые органы занимают всё более жёсткую позицию в их интерпретации законодательства и в оценках, вследствие чего возможна ситуация, когда могут вызвать претензии операции и деятельность, не вызывавшие претензий в прошлом. Как следствие, могут быть начислены дополнительные налоги, штрафы и пени.

Руководство полагает, что его интерпретации соответствующих разделов законодательства являются корректными, и все подходящие налоги были уплачены или начислены. В случаях наличия неопределённости Группа начислила налоговые обязательства, основываясь на наилучшей оценке руководством величины вероятного оттока воплощающих экономические выгоды ресурсов, требуемых для погашения данных обязательств.

Договорные обязательства

На 30 июня 2012 г. Группа являлась стороной по договорам, подлежащим исполнению в будущем, на закупку производственного оборудования и подрядные работы на сумму 17 492 тыс. долл. США.

Социальные обязательства

Группа принимает участие в ряде социальных программ, направленных на поддержку образования, здравоохранения и развития социальной инфраструктуры в местах расположения активов Группы. Во втором полугодии 2012 г. в рамках этих программ Группа планирует израсходовать 4 502 тыс. долл. США.

Обязательства по защите окружающей среды

Группа может являться объектом исков и разбирательств по вопросам охраны окружающей среды. Количественная оценка экологических рисков требует учёта ряда факторов, включая изменения нормативной базы, совершенствование природоохранных технологий, качество информации по отдельным объектам, степень проработки при исследовании каждого объекта, предварительные результаты и затраты времени, необходимого для проведения рекультивации или урегулирования обязательств. Руководство не считает, что какие-либо потенциальные претензии или разбирательства по вопросам охраны окружающей среды окажут существенное негативное влияние на финансовое положение и результаты деятельности Группы. Группа планирует израсходовать 28 821 тыс. долл. США начиная с 1 июля 2012 г. в соответствии с Планом по защите окружающей среды на 2012-2015 гг., одобренным руководством.

Страхование

Группа выполняет требования российского законодательства по обязательному страхованию. Группа не страхует свои основные производственные объекты или гражданскую ответственность.

13. События после отчётной даты

Событий после отчётной даты, которые требуют раскрытия, не было.